

09.2023

Déclaration de confidentialité concernant la sécurité des bâtiments

INDEX

1 Généralités	2	7 Questions de sécurité	3
2 Sociétés responsables du traitement des données	2	8 Communication de données personnelles à l'étranger	3
3 Personnes concernées	2	9 Transmission de données personnelles	3
4 Collecte et traitement de données personnelles	2	10 Droits des personnes concernées	3
5 Objectif du traitement des données personnelles	2	11 Modifications	4
6 Durée de conservation	2		

1 Généralités

La présente déclaration de confidentialité fournit des renseignements sur la nature des données personnelles que nous collectons et traitons en rapport avec la sécurité des bâtiments, à quelles fins nous traitons des données personnelles et quels sont les droits des personnes concernées.

On entend par données personnelles les données qui concernent une personne physique identifiée ou identifiable. Nous traitons l'ensemble des données sensibles conformément aux prescriptions de la loi fédérale sur la protection des données (LPD) et l'ordonnance sur la protection des données (OPD) ainsi que conformément aux autres dispositions spéciales relatives à la protection des données.

La présente déclaration de confidentialité est complétée par d'autres déclarations de confidentialité se rapportant à certains processus ou faits.

2 Sociétés responsables du traitement des données

Au sein du groupe Pax, les sociétés citées ci-dessous sont responsables des traitements des données décrits dans la présente déclaration de confidentialité dans le cadre de leur domaine de compétence:

Pax, Société suisse d'assurance sur la vie SA

Aeschenplatz 13, Case postale, 4002 Bâle

Pax Holding (société coopérative)

Aeschenplatz 13, Case postale, 4002 Bâle

Pax Asset Management AG

Aeschenplatz 13, Case postale, 4002 Bâle

Dans la présente information, les entreprises susnommées sont désignées par «Pax» ou «nous».

Des demandes d'information et d'autres questions se rapportant à la protection des données peuvent être adressées par écrit ou e-mail à l'adresse de contact qui suit:

Pax, Société suisse d'assurance sur la vie SA

Protection des données

Aeschenplatz 13, Case postale, 4002 Bâle

E-mail: datenschutz@pax.ch

3 Personnes concernées

Nous collectons et traitons les données des personnes suivantes:

- collaborateurs et visiteurs (p. ex. prestataires de services, fournisseurs, clientes et clients) qui pénètrent dans des bâtiments de Pax ou qui y passent du temps ainsi que d'autres tiers, notamment dans les lieux suivants:
 - entrées et paliers;
 - escaliers;
 - zones importantes pour la sécurité (p. ex. entrepôts, sorties de secours);
 - garages, voies d'accès et accès internes au bâtiment;
 - autres lieux marqués.

Dans la présente déclaration de confidentialité, les personnes concernées sont désignées par «Vous».

4 Collecte et traitement de données personnelles

Les principales catégories de données personnelles que nous collectons et traitons vous concernant pour garantir la sécurité sont listées ci-après:

- enregistrements d'accès aux bâtiments et de mouvements internes;
- informations concernant l'emplacement et les moments de saisie de systèmes de surveillance;
- enregistrements vidéo dans les espaces privés extérieurs et intérieurs;
- données personnelles de visiteurs.

5 Objectif du traitement des données personnelles

Nous traitons des données personnelles aux fins suivantes:

- protections des personnes et biens;
- documentation de faits pertinents en matière de sécurité pour clarification;
- contrôle et gestion des accès;
- respect de lois (p. ex. loi sur la protection des données) et de directives internes.

6 Durée de conservation

Les données personnelles que nous collectons ne sont fondamentalement enregistrées que pour la durée nécessaire au motif du traitement, s'il existe une durée légale de conservation ou un intérêt privé prépondérant. Dès que les données personnelles collectées par nos

soins ne sont plus nécessaires aux motifs susnommés, elles sont fondamentalement effacées dans la mesure du possible ou anonymisées.

7 Questions de sécurité

Nous prenons des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger les données personnelles que nous traitons contre l'accès non autorisé par des tiers, le traitement non autorisé ou illégal, la divulgation involontaire, la perte et l'utilisation abusive. Ces mesures de sécurité sont toujours adaptées à l'état actuel de la technique.

8 Communication de données personnelles à l'étranger

Dans la mesure où cela est autorisé par la loi et si nous le jugeons approprié, nous pouvons, dans le cadre de nos activités commerciales et à des fins mentionnées dans la présente déclaration de confidentialité, communiquer vos données personnelles à des prestataires de services et autres partenaires contractuels en Suisse ainsi qu'à l'étranger (notamment dans des pays de l'Union européenne) en vue d'un traitement pour notre compte et à nos fins. Ceux-ci s'engagent contractuellement à ne traiter les données personnelles que sur notre ordre et à nos fins et de respecter le droit relatif à la protection des données applicable. Tous les tiers sont soigneusement sélectionnés par nos soins, contrôlés en ce qui concerne la sécurité des données et tenus par contrat de respecter nos normes de protection des données ainsi que les dispositions sur la protection des données en général, de sorte que la transmission des données s'effectue dans le respect des dispositions légales, notamment de la LPD, de la LPP et de la LPGA.

Si des données sont transférées vers un pays ne disposant pas d'une protection légale appropriée des données, nous assurons une protection adéquate en recourant à des garanties contractuelles suffisantes (notamment sur la base des clauses contractuelles types de l'UE) ou à des règles d'entreprise contraignantes, ou nous nous appuyons sur les exceptions prévues par la loi (notamment le consentement; la réalisation d'un contrat; la protection d'un intérêt public prépondérant; la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice; les données rendues publiques par l'utilisateur; la nécessité de protéger l'intégrité des personnes concernées).

9 Transmission de données personnelles

Dans le cadre des objectifs mentionnés précédemment, pour préserver nos intérêts légitimes ou en raison d'une prescription légale, un échange de données personnelles peut avoir lieu:

- pour éclaircir ou dénoncer des faits avec des services officiels, des tribunaux, des autorités de poursuite pénale, des avocats et d'autres parties dans le cadre de procédures judiciaires potentielles ou réelles, lorsque cela est nécessaire pour se conformer à la loi ou pour justifier, exercer ou défendre des droits ou des prétentions juridiques.
- avec des prestataires de services qui traitent les données personnelles en notre nom et conformément à nos instructions et peuvent ainsi avoir accès à des données personnelles (p. ex. dans le cadre de l'exploitation ou l'entretien d'installations),

10 Droits des personnes concernées

Dans le cadre du droit de la protection des données et si les conditions requises sont remplies, vous avez les droits qui suivent:

Renseignement

Vous pouvez demander à savoir si nous traitons des données personnelles vous concernant et, le cas échéant, lesquelles.

Rectification

Vous pouvez demander que des données personnelles vous concernant soient rectifiées, corrigées ou complétées.

Effacement

Vous pouvez demander l'effacement de données personnelles que nous ne sommes plus autorisés à conserver ou que nous ne sommes plus tenus de conserver de par les prescriptions légales.

Remise et transmission des données personnelles

Vous pouvez demander que nous mettions à votre disposition sous format électronique vos données personnelles que vous nous avez communiquées ou que nous les transmettions à une autre personne responsable.

Révocation du consentement

Vous pouvez à tout moment révoquer le consentement donné concernant le traitement des données avec effet pour l'avenir.

Opposition au traitement de données personnelles

Vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données personnelles, si celui-ci n'est pas obligatoire pour la réalisation du contrat, ne repose pas sur une base légale ou n'est pas couvert par l'intérêt légitime de Pax.

Décisions individuelles automatisées

Vous pouvez demander que, dans le cas de décisions individuelles automatisées éventuellement mise en œuvre qui entraînent pour vous des conséquences juridiques ou qui vous affectent de manière significative, vous puissiez exprimer votre point de vue et que la décision soit réexaminée par une personne physique.

Plainte

Vous pouvez vous adresser au point de contact pour déposer plainte. Vous pouvez également déposer plainte auprès du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT) sous www.edoeb.admin.ch si vous estimez que le traitement de vos données personnelles n'est pas licite.

Point de contact

Si vous souhaitez faire valoir vos droits en tant que personne concernée, vous pouvez vous adresser par e-mail ou par écrit au service suivant:

Pax, Société suisse d'assurance sur la vie SA

Protection des données
Aeschenplatz 13, Case postale, 4002 Bâle

E-mail: datenschutz@pax.ch

11 Modifications

Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment la présente déclaration de confidentialité sans préavis. C'est toujours la version actuelle publiée sur notre site Web qui est valable.